

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 20 (1990)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Résidence Les Aubépines

Chemin des Aubépines 4, Lausanne



Etablissement médico-social pour personnes du 3<sup>e</sup> âge – Situation centre ville, calme, facilité d'accès, ascenseur – Chambres à 1 et 2 lits – Cuisine soignée, régimes, animation – Personnel infirmier diplômé jour et nuit – Reconnu par les caisses maladies – Médecin responsable – Ouvert à tous les médecins.

Nouvelle direction: A. DEBÉTAZ, tél. 38 44 11



### MESDAMES

Voici la solution pour passer le printemps ou l'été agréablement

### AU CHATEAU DE CONSTANTINE

(dans le Vully Vaudois) au chaud et en compagnie.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.

Le petit déjeuner est servi en chambre. Thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr 40.- à 54.-

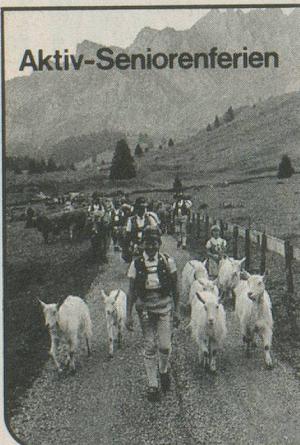
Séjours de 8 jours à 3 mois.

Fermeture annuelle du 1er Novembre au 15 Décembre  
M. et Mme Olivier VUILLE répondent à vos appels

au 037/ 77 13 18

1587 CONSTANTINE

### Aktiv-Seniorenferien



### Wildhaus

... in Heimatluft zu Schlagerpreisen

Im bekannten Ostschweizer Ferienort Wildhaus – in idealer Höhenlage (1100m), in günstigem, meist nebelfreiem Klima, in einem weiten, offenen Hochtal – erleben Sie mit unserer Hostess, Margrit Koch, unvergessliche Ferientage in heimatlicher Atmosphäre.  
Damen und Herren ab 60 Jahren profitieren von Sonderpreisen:

7 Tage Halbpension mit Teilnahme am Seniorenprogramm Fr. 344.– bis Fr. 603.– (je nach Hotelkategorie).  
Daten: 9. Juni - 7. Juli 1990  
18. August - 15. September 1990  
Anmeldung und Auskunft:  
Verkehrsbüro Wildhaus - 9658 Wildhaus  
Telefon (074) 5 27 27

## Pour les aînés des intérêts attrayants

Le compte senior-actif  
(dès 60 ans)

**5 %**  
dès le 01.04.1990

Lausanne (021) 20 65 41
Vevey (021) 921 41 41
Sion (027) 22 65 13
Yverdon (024) 21 51 88

**BCC GZB**

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

## On gagne toujours à essayer.



En s'allongeant sur les lits LATTOFLEX, force est de constater qu'il n'en existe pas de meilleurs. Leur confort inégalé favorise le bien-être du dormeur. Ils ont largement fait leurs preuves dans le monde entier et par tous les climats – même en cas de maux de dos et de rhumatismes.

Informez-vous! Les revendeurs spécialisés LATTOFLEX formés par nos soins vous conseilleront avec compétence. Essayez les lits LATTOFLEX! Ce test vous convaincra et vous éprouverez une toute nouvelle sensation de couchage.



**lattoflex®**

... pour un sommeil parfait!

Rolezki Werbung

Grande variété d'animaux  
tigre, lions, ours, loups,  
lynx, bisons, singes, etc.

### Dans le Jorat



### Unique en Suisse

Magnifique serre tropicale avec oiseaux exotiques.

Restaurant self-service.

Jeux pour enfants.

Ouvert toute l'année.

**Prix spéciaux AVS et groupes**

Tél. (021) 903 16 71

Grand P

**ZOO DE SERVION**